

(1)

(Nº 58.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 23 DÉCEMBRE 1937.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de Loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les Budgets de l'exercice 1938.

(Voir les n°s 55, 57 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 22 décembre 1937.)

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; BEAUDUIN, BOLOGNE, BREUGELMANS, DE CLERCQ (Jos.), GODDING, HARMEGNIES, LOGEN, MULLIE et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission ayant pris connaissance du projet de loi, vous propose de l'adopter.

Comme M. le Ministre des Finances le constate dans l'Exposé des Motifs, c'est à la suite de circonstances spéciales, que les Budgets dont les projets ont cependant été déposés avant le mois d'octobre, ne pourront pas être votés avant le 31 décembre de cette année.

La demande des trois douzièmes provisoires contenue dans le projet est dès lors parfaitement justifiée. Le projet a été adopté à la Chambre des Représentants par 103 voix contre 30 et 2 abstentions.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur.
A. DOUTREPONT.

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 23 DECEMBER 1937.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot toekenning van voorloopige kredieten komende in mindering van de Begrootingen van het dienstjaar 1938.

(Zie de n°s 55, 57 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 22 December 1937.)

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Uw Commissie heeft kennis genomen van het wetsontwerp en stelt U voor het goed te keuren.

Zoals de Minister van Financiën het vaststelt in de Memorie van Toelichting, is het uit hoofde van bijzondere omstandigheden dat de begrootingen, waarvan de ontwerpen nochtans vóór de maand October ingediend werden, niet vóór 31 December van dit jaar ter stemming zullen kunnen komen.

De aanvraag van drie voorloopige twaalfden, vervat in het ontwerp, is derhalve volkomen gewettigd. Het ontwerp werd in de Kamer der Volksvertegenwoordigers aangenomen met 103 tegen 30 stemmen bij 2 onthoudingen.

Dit verslag werd aangenomen met algemeene stemmen.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT.